

## OUTILS

## LE KAMISHIBAI

Le Kamishibai est une technique japonaise, qui servait historiquement pour des représentations de théâtre de rue. Il se présente comme un théâtre d'images, au format d'un téléviseur. Des images illustrées s'insèrent dans un castelet en bois (ou butai) qui encadre l'image et focalise l'attention des auditeurs sur l'illustration. L'histoire illustrée est écrite au verso des images, pour assurer le fil de la narration. Les textes du Kamishibai sont simples, clairs et directs. La correspondance entre le texte et les images doit être complète en raison du fait que le public découvre les images et écoute l'histoire simultanément.



Le Kamishibai est un outil pédagogique très riche pour stimuler l'apprentissage de la lecture, de l'écriture, de l'expression orale et artistique. Il s'adapte à tous les niveaux de la maternelle et du collège.

### L'usage du Kamishibai à l'école

#### Maternelle

- Concentration
- Compréhension orale
- Illustration de textes
- Expression artistique
- Identité culturelle

#### Primaire ou collège

- Lecture et compréhension orale
- Expression orale
- Production de textes
- Expression artistique
- Identité culturelle et confiance en soi

L'association GreenBees dispose d'une bibliothèque d'histoires issues de traditions orales de différents pays, ainsi que de plusieurs créations. Les animateurs assurent différents types d'accompagnement autour du Kamishibai :

- Organisation de séances de lecture de contes du monde
- Accompagnement d'un projet d'écriture (plusieurs séances)
- Formation d'animateurs



Un groupe raconte l'histoire qu'ils ont créée ensemble.



En cycle II, l'institutrice raconte l'histoire construite avec ses élèves.



Un « festival du Kamishibai » est organisé par une école dans la rue.



Atelier où les professeurs fabriquent leurs théâtres avec du carton.

## Nous contacter

### Picardie (siège social)

Association GreenBees  
7, Place Roger Salengro  
80800 Corbie, France  
Tel : 03 22 48 46 58

### Paris

Phuc et Luong Hoang  
Tel : 01 53 90 72 77

### Languedoc-Roussillon

Elodie et Yves Petit  
Tel : 04 34 79 00 44

E-mail : [greenbees@free.fr](mailto:greenbees@free.fr)

[www.greenbees.fr](http://www.greenbees.fr)